

www.BibleForChildren.org

Matiu 1



Ana Lesipet sena tol kupario orai rui, ana Ntewa pitetalia kiena navisi nañani, Kañriel, vena vito visawal kiena visena tai va sira ñee tai, kiena kia Maria, naña naga sira ñee tai na pulkumali nae Nasaret e lepas naña Kalele. E pogos nene, la apisaar Maria rui vena va talopa amio yaru tai, kiena kia Yosop, naña naga molue kome lus kiena ne Ñarin Suñe Tepet nanua sumo, ana Maria pe pa su re amio naga poli wa.



Ana navisi pis sina pania, pisape “Maria,
ve omarau re. Ntewa kekaran ko ga,
ana yoko kila pupia navisa ruruena
tai imi e kioña malena. Nanagane,
yoko osena, vano-o owarwal
naruña na yerñene tai, a
visae naga vaeme pae,
monar osikia kiena kia Yesu.”



“Visena Wa nanua sumo naga pisayu pa naruña nene rui, naña pisape ‘Naga yoko ve yerkawa, a kiena kia, “Narina ne Ntewa na mava,” a Suņe Ntewa yoko kila naga imi ve řarin suņe tai naña kus lelen repina marua nene řarin Suņe Tepet nanua, ana řisi na naga ve suņen la naña amolue e mratava řana yermarua Sekop, nane le Yu ne la ne asike nanagane, a la naña yoko aim sirau,

a kiena nasuņenena nene yoko taņatete řisi pogos tai.’ ”



Ana Maria milan visena nene pañisi
naña sape yoko naga war sisi, ana
naga piun tan navisi nene, pisape
“?Ana suri nene yoko ñalivi ve
sanape ne, komin naña in na pe
nesu re nemio wou
nene poli wa?”



Ana navisi pisatañea, pisape “Ninuna
Wa yoko naga vitom e ko, a
nañareraena kiena ne Ntewa na
mava ãisi na kalo ko, ana yoko
osena. A komin naña yoko ove
sanene, ãisi na avisave sisi
wa nene naña yoko
owaria, naga ve
narina ne Ntewa.”



Ana Maria suña sitoñal ke visena lala kiena ne navisi nene, ana sinenan manene pañisi sape va visu anena nene, naña Lesipet, ana pe piavi re poli na, mligan kiena yo, mial kawa pa e pulkumali naña Lesipet amio wona Sakaraea lalua asike ea, nane e lepas na kunus lala nae Yutea. Ana Maria pa tol ñala yuña, pa pio Lesipet.



A poglis naña Lesipet mloge kilale pulgo
Maria naña pis pania, mloge narina naña
teke e naga kulul keviu. Ana Ninuna Wa
pitomi e Lesipet, pitomi
pule ea, ana Lesipet pio
manenea, pisape “!O,
Maria, Ntewa pisa ruru
ko keviu pañisi, taulu
make sira la punu ga,
a yoko pupia kiena
navisa ruruena sike
ñena e mrasnoña
naña yoko owaria.”



Suniena nini kiena ne Yesu
Kristo, naña naga paeme
sanape, naga sanini: naga
anena, sira naña Maria,
naña la apisaaria sumo
asape yokorena talopa
amio yaru tai, kiena
kia Yosop. Ana
pogos naña lalua pe
atalopa re poli wa, Maria
naga mlogekilale naña naga
meña, na pimi kome
Ninuna Wa.



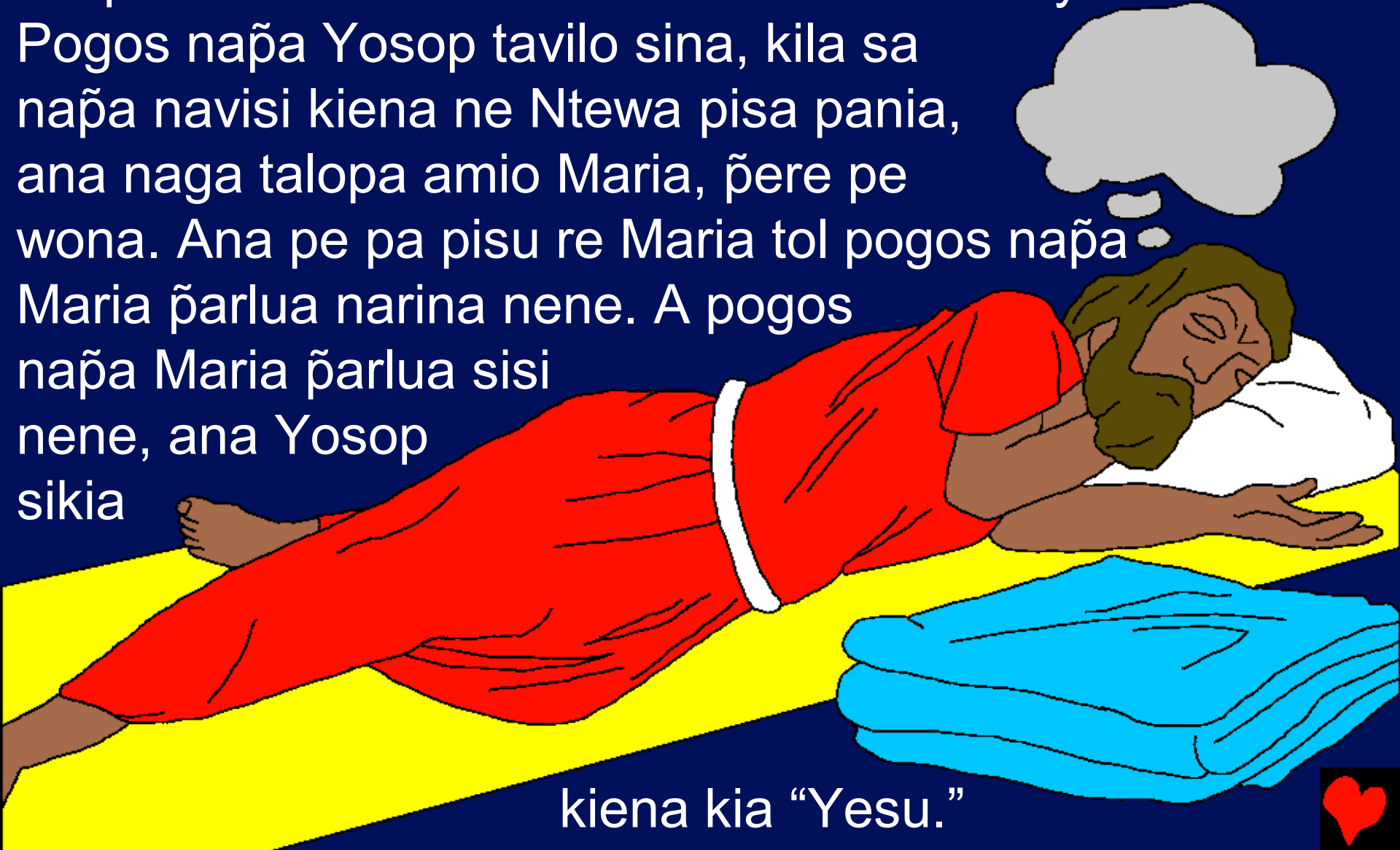
A Yosop naña la apisaaria
apisape yokorena naga
talopa amio Maria nene,
naga pe yaru wo tai, a naga
pe pisa re pisape Maria naga
kila suri tai piowa poli.
Ana naga pisu sane
ñisi na lalua na
monar akilaro kiela
navisaarena nene, ana naga
sitom ke pisape kila ga e
ñelaga tai naña malumu ga,
vanon naña naga yepen
mavin kilaen Maria memawa
manenea vanon suri nene.



A pogos naña naga sitom ke sape kila sanene, naga
ñenia, pisu navisi tai kiena ne Ntewa ñalivin naga, ana
navisi nene pisa pania, pisape “Yosop, ko
lus kiena ne Tepet, ko na ve ologe re
viowagan naña oure Maria ve woña,
vanon sisi naña teke e naga, naga pimi
ga kome Ninuna Wa.”



“Yokorena Maria war narina yerñene, a monar osikia kiena kia Yesu Natamaliaena, vanon yokorena naga warplan mlamulena viowa lala vetan kiena yeririna lala.” Pogos naña Yosop tavilo sina, kila sa naña navisi kiena ne Ntewa pisa pania, ana naga talopa amio Maria, ãere pe wona. Ana pe pa pisu re Maria tol pogos naña Maria ãarlua narina nene. A pogos naña Maria ãarlua sisi nene, ana Yosop sikia



kiena kia “Yesu.”



Ana e pogos nene, ãarin suþe kiena ne le Rom lala,
naga kiena kia Sisa Okastas. Ana naga pisawal pisape
monar aulo yeririna punu ga
e purvanua make ga naþa
asike vatanon kiena
navisuarena.



Ana nakilaen yuñmaena nene, apisape yeririna punu ga monar ava si e kiela yo lala, vena akilia asiri ruru kiela kia, a aulo ruru la.



Suri ne nanene kila Yosop molue e pulkumali nene
Nasaret, naña naga sike ea, naga nene e lepas nae
Kalele, ana naga pa ma
metava e pulkumali nene
Petleem, naña
yermarua
Ñarin Suñe



Tepet naga paeme e
nanua sumo, naga nene e lepas naña Yutea, . . .



. . . komin naña Yosop naga molue e lus kiena ne yermarua Tepet nene. A Yosop ãere wona naña Maria lalua apano, naña e pogos nene, naga lavisin ke naña kana sisi vaeme narui.



Ana lalua apano, a
pogos naña asike
Petleem wa, Maria
mninu sane kiena pogos
na waren sisi pimi narui.



Ana Maria ãarlua ãesan kiena moñe nene, a naga
mliluwo ruru e kinakinas nen kulmrae lala, ana pe ãana
yo namonena po re poli, komin
lalua akilali asape ava e yuãa
ãana wolawa
lala, . . .



. . . ana pule rui, ana Maria mligan ga sisi tomtom nene
ñene lelen navaganen surmali lala.



Ana lemalo nene, yaru navisuaren sipsip lañas asike
amio kiela surmali lala, e yo na viluñini vanuan ga
Petleem nene. Ana navisi tai kiena ne

Ntewa pitomi tano pula, a
naurarena
kiena ne
Ntewa tegoli
make yo
nene sane



pupia kapi tai, kila
yaru la nene
amilan pañisi.



Ana navisi naņani pis pan la, pisapenua “Ve amarau re.
In na noņar ke visena tanea tai ne navisaen van amiu,
naņa kilia kila yeririna make ga aloge
won vaņisi. Yemalo ga nini, e

pulkumali
kiena ne
Ñarin Suņe
Tepet nanua,
nane Petleem,

nin sisi tai
paememare ga na
wa, naņa yoko
naga ve kiamiu
Natamaliaena.”



“Naga ke narui pe kiamiu Suře, naga pe Navisaarena
nađa Ntewa pisaaria nanua rui pisape yoko ligan imi. A
nanene narui nane kile na sur ne tai
nini. Yoko alual nin sisi

tomtom
nene, nađa
la akila ve
tađeena vania.”



“Yoko avisu naŋa aliluwo ga e kinakinas nen kulmrae lala, a amligan m̃eke e lelen kinanen kan surmali lala.”



Ana veraga ga amilan ga pupia ãegas nen navisi tai nae
ma e peni apitom asikol navisi nañani.



Ana navisi la nene amieluar Ntewa, amiyau apisape
“Ma metava ma e peni, asike amieluar ke
Ntewa keviu pañisi, a e yomarava nini,
suñare sike



e yeririna la naña
Ntewa naga
kekaran la.”



Navisi lala apisawal visena nene ñisi, apur matan si yaru navisuaren sipsip la nañani, añasuñe la si apa ma e peni. Ana yaru la nene asuña apisasayu ke sina suri la nene pan la, apisapenua “Suwala, ita, tevano.”



“Popon teva garu Petleem vena tevisuli suri naña ñalivi
ga na wa, naña Ntewa pisawal pan ita.” Ana amiyal
kawa apano, apa añal Maria amio Yosop, apa akaten
sisi tomtom nañani, ñeke ga ñana yo e
lele navaganen
suri mali lala.



Ana pogos naña apisu suri la nene ana
apisawal visena make ga naña navisi pisa
pan la e lepas na sisi tomtom nene.



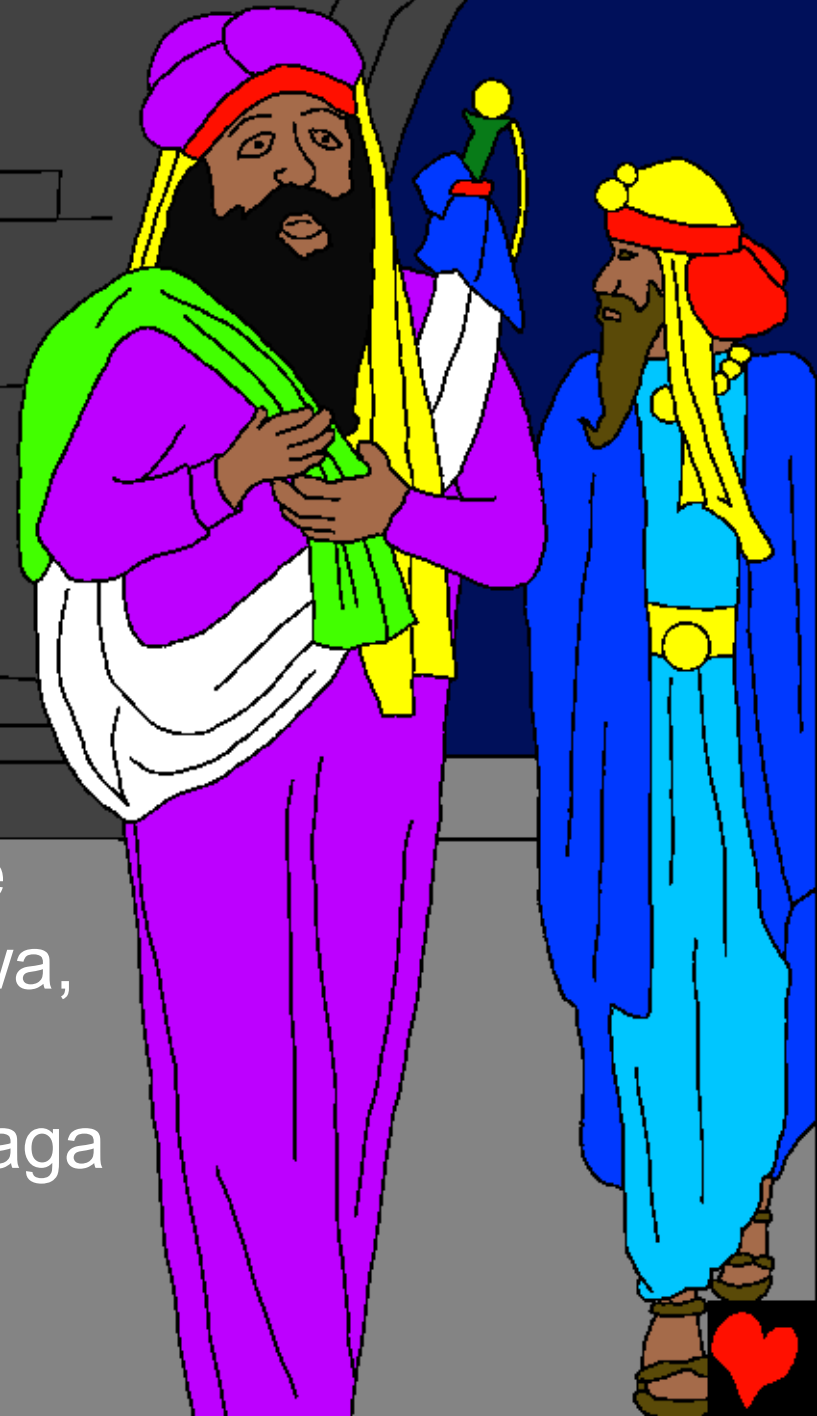
Yesu naga paeme e
pulkumali tai, kiena
kia Petleem, lepas
nae Yutea. E pogos
naña Yesu paeme,
Erot naga pe
řarin

suře kiena ne le Yu ke lala. A
siraunia, pe piavi re nena poli, ana
yaru la řasia naña la akilia ruru
řelaga kiena ne verue la po pařisi,
apimi atol garu Yerusalem.



Susumo la nene
amolue e kiela
purvanua, e lepas
naña mrae molue ke
komea, ana
apimi.

Ana la apiun tan yaru lala, asape
“?Sisi naña paeme mare ga na wa,
naña asape ĩisi na naga vim ve
řarin suře kiena ne le Yu lala, naga
meke pe?”



“Imimi moñal kiena
verue rui, molue ke
e yo naña mrae
molue ea, ana imimi
mepimin ke

mesape meieluar
naga.”



Ñisi na Ñarin Suñe Erot
naga pio vinaun ga yaru
na kilia ruruen ñelaga
kiena ne verue la nene,
vena aimi avis ga amio
naga taaga, vena naga
loge ruru tan la, pisape la
apisu verue nañani kate na
pogwai.



Ana naga pisa pan la, pisape
“Amiu na monar ava akale
sisi nene vano-o alualia,
ana awasuŕe si aimi
avisawal van inu, vena inu
ñena ga nevano neieluar
naga,” ana naga mligan la
apa garu Petleem. Ana kiena
visena nene naŕa naga pisa
ana pisokan ga, naga sinenan
pisape visae lual
sisi tomtom
nene, ana
weñaria.



Ana yaru la nene la amloge visena kiena ne ãarin suãe
nene ãisi, ana apa sina ga e kiela mrapplepa, ana apisu
sina verue nene naãa tego ãesia e lepas
naãa mrae molue ke komea.
Pogos naãa la apisu si verue
nene, akekara paãisi, ana verue
naãa naga sumon la
mãa ga pano-o atol e
naãa sisi nene
mãeke ea.



Ana la apa loyuña e yuña nene, apisu sisi nene, amio anena naña Maria. Ana la akinai, amieluar naga. A la

apikeña kiela karo lala, añar plan kiena

nalaena la pania, suri tai naña kol, amio suri lalua naña ponos taninu po pañisi sa naña ñaños,

naña kiela kia prakensis, amio mer, naña mer nene naga kana kilavaru keviu pañisi.



Ana kolemallo, Ntewa pisi pan la e m̃eniēna tai,
pialuņar la pisape “Ve ava akom re si lepas naņa puna
ne Erot.” Ana la amligan yo nene,
aņasuņela ke sina ga, akome
mrapa taņena apa kiela.



Pogos naña yaru la nene
amial rui, ana Yosop ñenia
ñanavisi kiena ne Ntewa tai
pimi puna, pisa pania pisape
“Yosop, osuñalu, owar ninis
nene amio anena, amiu aure
ava garu Isip, vanon
lavisi ke Ñarin Suñe Erot
kale ninis tomtom nene
vena weñar narui.



Ava asuña garu Isip vano-o
tol pogos naña nevisa van ko,
ana awasuñe amiu si aimi.”



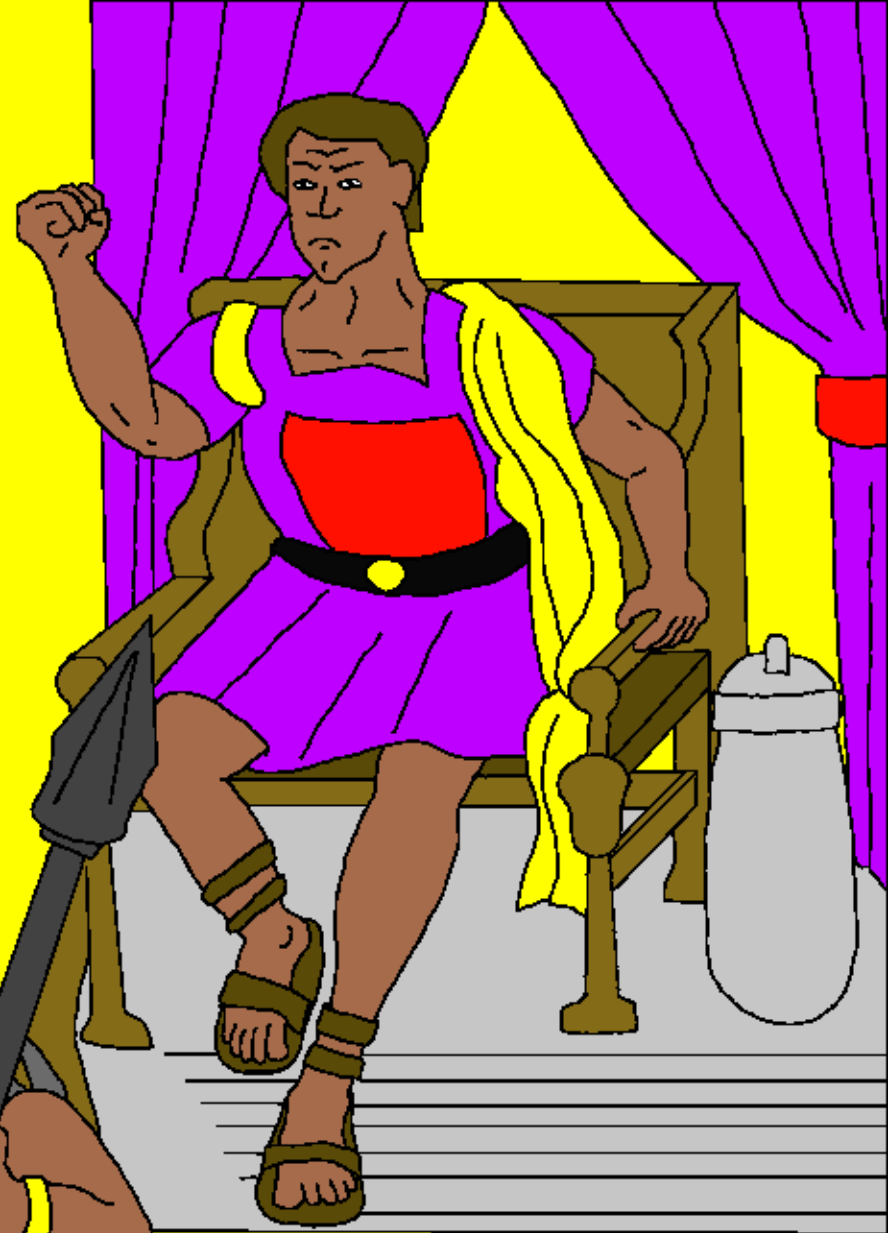
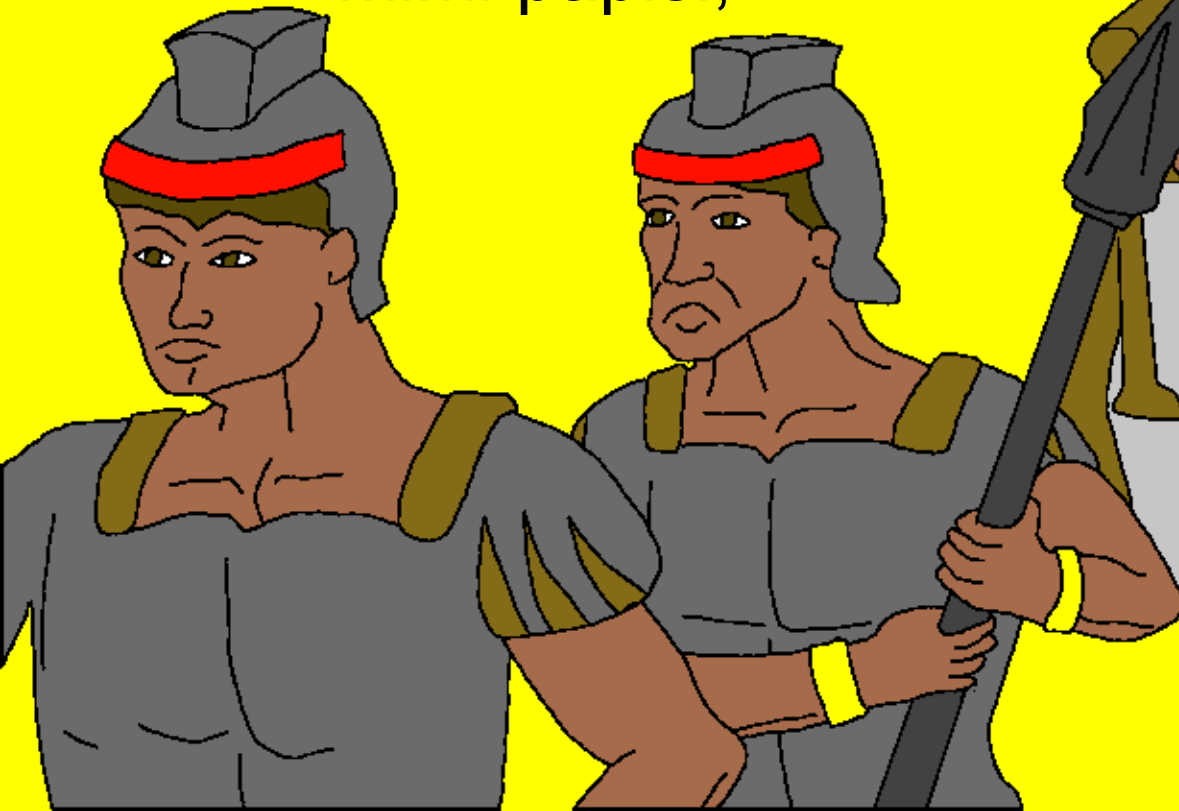
Ana Yosop mlogear visena
kiena navisi nañani, ana suñalu
řarlua ninis tomtom nene amio
anena, ana amligan plan ke e
yemalo nene, ana amialin ke
ava garu Isip. Ana la apa
asuña garu Isip yam
piavi li ña ga, pano-o
tol pogos naña Ĥarin
Suņe Erot mare.



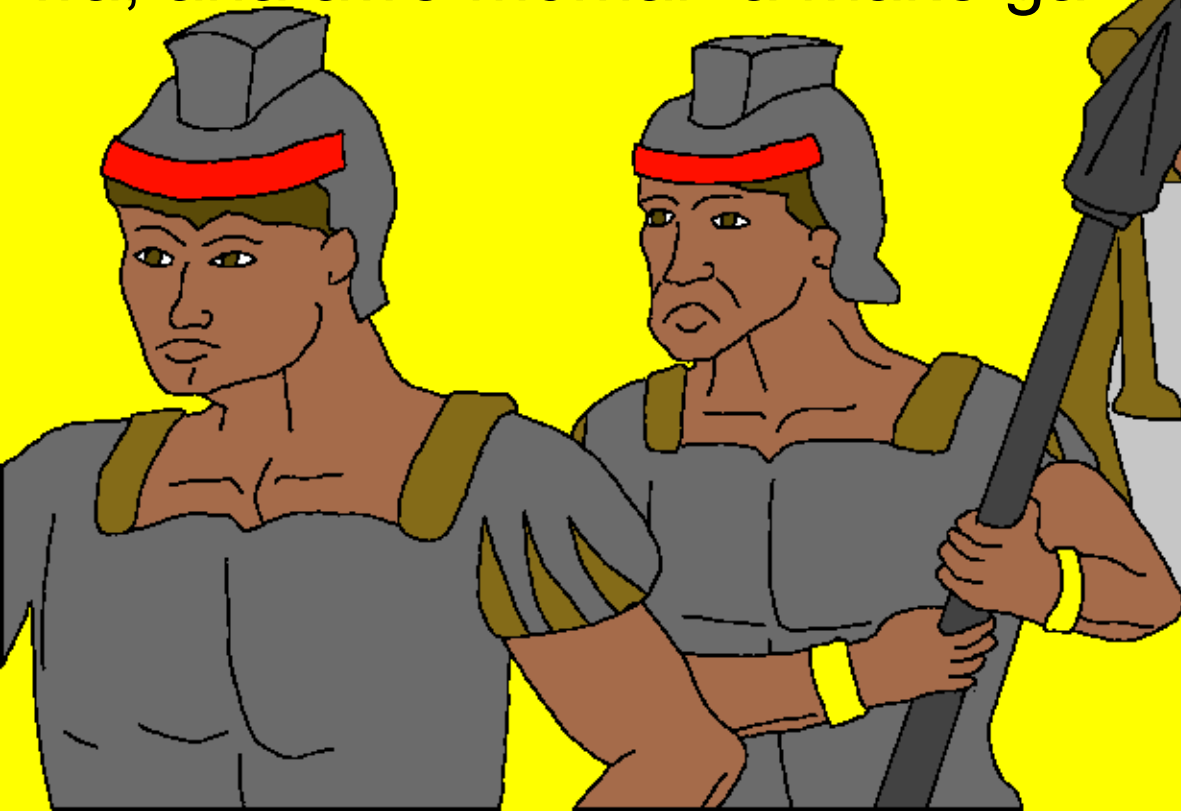
Suri la nene pimi kakate
sanene, vena kila visena kiena
ne Ntewa tai naña
Navisawalena Osea naga
pisawal nanua sumo
vena vim ve lelaga, naña
naga sapenua “Naruu na
yerñene sike garu Isip,
ana nevio naga
wasuñe imi.”



Pogos naþa Ñarin Suþe Erot
naga kilia sape yaru nakilia
ruruen þelaga kiena ne verue
lala pe akila re sa naþa naga
pisa poli, pe apimi akom re si
puna poli, ana naga sinena
mimi paþisi, . . .



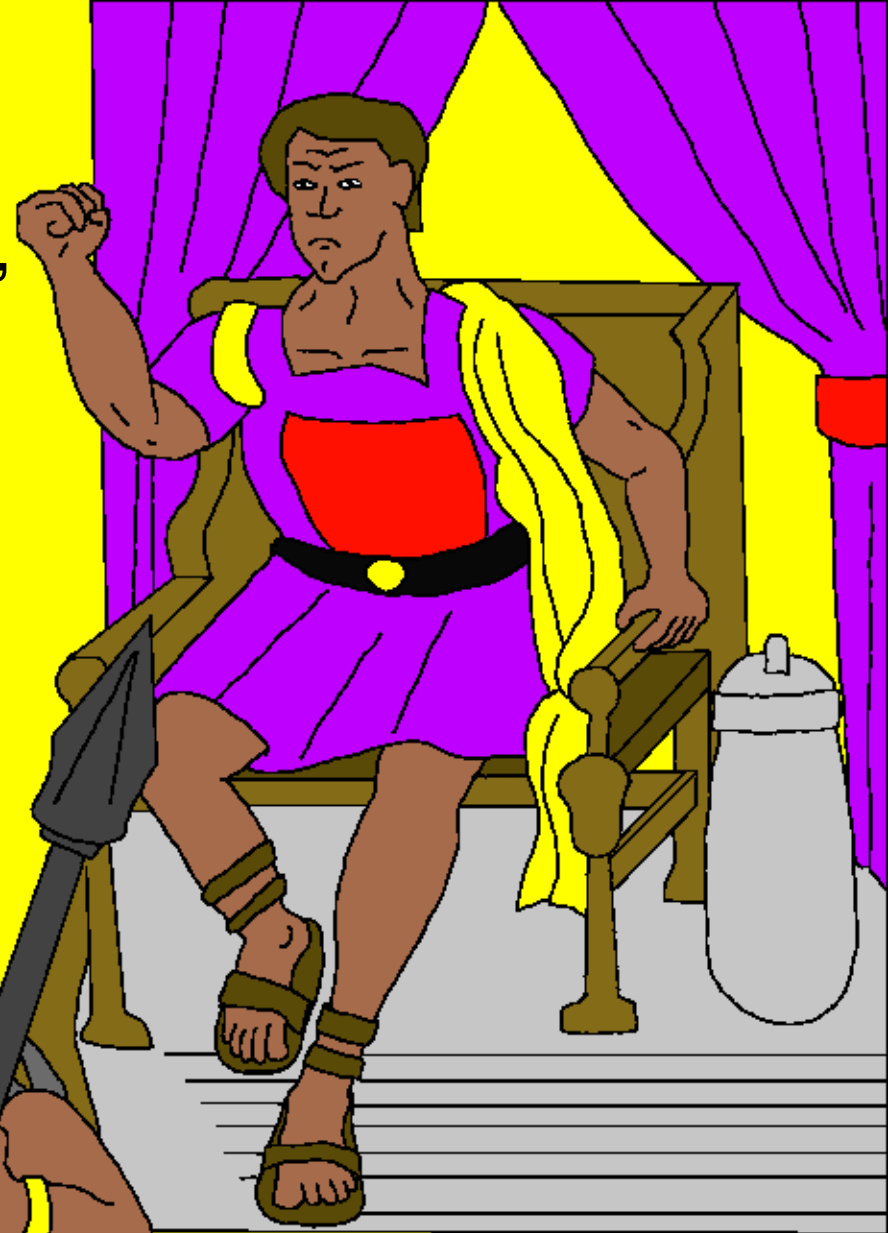
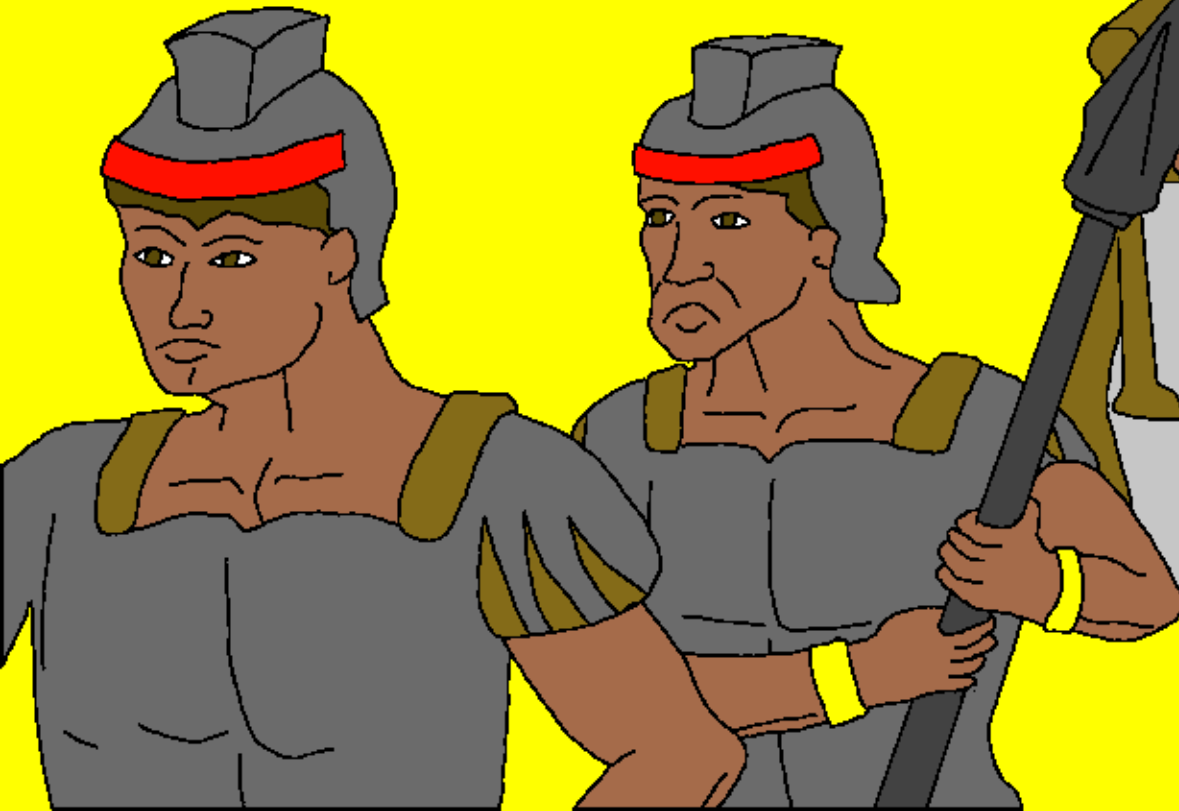
. . . ana naga pisa pan kiena yaru na mara lala, pisape “Ava akale ninis la punu ga naña ape yerñene asike Petleem, a la ñena 0ga naña asike lavisinia, la naña pe kiela kas lua re poli wa, ana awe moñar la make ga



amarmare.”




Ĥarin SuĤe nene naga polo
pogos nene sanini, vanon
mloge visena tan yaru la nene,
naĤa apisawal mesmesun
pania nanua e pogos naĤa
verue nene kateĤesia.



Ana pogos naña Yosop lala
asike garu Isip wa, ana Āarin
Suṗe Erot naga mare.





Ana Yosop ñenia, pisu sina
navisi kiena ne Ntewa tai pimi
puna, ana navisi nene pisa
pania, pisape “Yosop,
osuñalu, oure ninis nene
amio anena, awasuñe
amiu si, ava garu kiamiu
purvanua naña Israel,
vanon Ñarin Suñe Erot
nene naña naga

sape weñar ninis
nene, naga mare rui.”



Pogos naña la amialin ke asape ava tol garu Yutea, ana Yosop mloge asape Akaleas kus ke lelenu ne arimana naña Erot, pe ãarin suþe ke garu



Yutea. Ana Yosop maraun si vaen garu Yutea, ana naga mñeni si tai, mñal Ntewa naga pisi pania, pisaluþar pisape “Ve ova re si garu Yutea,” ana Yosop lala apalein e yo taþena tai, kiena kia Kalele.



Ana la apa asike e kumali tai e lepas nene, kiena kia
Nasaret. Suri nene
pimi kate sanene vena
kila visena kiena ne
navisawalena lala



vim ve lelaga, naña la
apisayu Navisaarena nanua sumo rui,
naña la apisa apisapenua “Yokorena,
lala avisave naga ve yaru nae Nasaret tai.”



Yesu pisa
sanene komin
Ntewa sinen si
yeririna na yomarava la nini keviu pañisi,
ana tañan narina nowo nene, naña
naga taaga ga pe kiena, pitomi mare
wo ita, ana yar ai naña lelaga e naga
tañatete kovio, yoko tol malena
wo naña ve uro re
pogos tai.



Rom 3:23

komin yar make ga amlamla piowa, pe ta re poli naña kiena malena mesmesu va torokin naña tol malena wo naña Ntewa sinenania.

Rom 6:23

Wulena naña mlamulena viowa kila yar waria, nane marena naña ve uro re, ana kieta Suře Yesu Kristo kila naña towar malena naña ve uro re, naña pe topul re poli, ana pe nalaena tai naña Ntewa mla korenan ga pimi pan ita.

Le Yu Lala 9:27

E lepas naña ita yeririna lala, Ntewa kila sape temal e yomarava nini, ana yoko tokovio ea ãisi na temal sina vena teva e naliþereena,



Episas 2:8,9

Ntewa naga tamalia amiu e ga e kiena lemamiena, vanon naña apiawa e naga. Suri nene naga pe pimi ñalivi re e kiamiu yuñmaena wo lañas poli, peraga, Ntewa naga mla korenan ga pan amiu. Ana nanene naga pe suri re tai naña yaru kilia yuñmae vanon poli, komin visae ve sanene, ñisi na towarwar itan vañisi, tevis vilavenia, tevisave “O inu, in ga netamalia in e kiau yuñmaena.”

Rom 10:9,10

A ko ai naña olelaga e Yesu Kristo e losineña, ovisave Ntewa naga kila naga mal si petan marena, a okekaran naña ovisawal e yo metava ovisave omla Yesu pe kioña Suñe, yoko otol malena. Nanene komin naña visae yar naña lelaga e losinena visave Yesu naga mal sina petan marena, a visawal e yo metava visave Yesu naga pe kiena Suñe, yoko Ntewa ve la re si nakoena vania komin kiena mlamulena viowa lala, yoko tamalia naga.



Yoane 3:16,17

Yesu pisa sanene komin Ntewa sinen si yeririna na yomarava la nini keviu pañisi, ana tañan narina nowo nene, naña naga taaga ga pe kiena, pitomi mare wo ita, ana yar ai naña lelaga e naga tañatete kovio, yoko tol malena wo naña ve uro re pogos tai. ?Ana vanon ya ne Ntewa mligan narina nene pitomi tanon yomarava nini? Pe mligan re pitomi vena naliñereen yeririna na yomarava nini poli, ana mligan pitomi vena tañan kiena malena vena tamalia itaena.



1 Yoane 5:11-13

Ana visena la naña monar tesuñal ñarera e silaga, sa nene, asape: Ntewa mla malena naña ve uro re pogos tai pan ita, ana purñes nen malena nene na pe Narina ga. Yar naña narina ne Ntewa teke e kiena malena, naga tol pa malena rui, ana naña narina ne Ntewa pe to re e kiena malena poli, naga pe tol re malena poli wa. Nesiri ke ñaki nini pan amiu naña amlelaga pa e kia kiena ne narina ne Ntewa rui, vena iila amiuena ve kiamiu sitomena ve veve lua re, vena akilia ruru sane atol pa malena naña ve uro re.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Lewo NT (lww) © 2016, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/LWWWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

